

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

C 3



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

55. sējums
2012. gada 6. janvāris

<u>Paziņojums Nr.</u>	Saturs	Lappuse
II <i>Informācija</i>		
EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI		
Eiropas Komisija		
2012/C 3/01	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta COMP/M.6421 – <i>Daimler/Europcar/car2go Europe JV</i>) ⁽¹⁾	1
IV <i>Paziņojumi</i>		
EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI		
Eiropas Komisija		
2012/C 3/02	Euro maiņas kurss	2
DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA		
2012/C 3/03	Dalībvalstu paziņotā informācija par valsts atbalstiem, kas piešķirti saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1857/2006 par EK līguma 87. un 88. panta piemērošanu attiecībā uz valsts atbalstu maziem un vidējiem uzņēmumiem, kas nodarbojas ar lauksaimniecības produktu ražošanu, un grozījumiem Regulā (EK) Nr. 70/2001	3

LV

Cena:
EUR 3

(¹) Dokuments attiecas uz EEZ

(Turpinājums nākamajā lappusē)

2012/C 3/04	Dalībvalstu paziņotā informācija par valsts atbalstiem, kas piešķirti saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1857/2006 par EK līguma 87. un 88. panta piemērošanu attiecībā uz valsts atbalstu maziem un vidējiem uzņēmumiem, kas nodarbojas ar lauksaimniecības produktu ražošanu, un grozījumiem Regulā (EK) Nr. 70/2001.....	6
2012/C 3/05	Dalībvalstu paziņotā informācija par valsts atbalstiem, kas piešķirti saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1857/2006 par EK līguma 87. un 88. panta piemērošanu attiecībā uz valsts atbalstu maziem un vidējiem uzņēmumiem, kas nodarbojas ar lauksaimniecības produktu ražošanu, un grozījumiem Regulā (EK) Nr. 70/2001.....	8

V Atzinumi

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KOPĒJĀS TIRDZNICĪBAS POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2012/C 3/06	Paziņojums par antidempinga pasākumiem, kas ir spēkā attiecībā uz Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes citronskābes importu Savienībā: adreses maiņa uzņēmumam, kam piemēro individuālo antidempinga maksājuma likmi	10
2012/C 3/07	Paziņojums par saistībām, kas piedāvātas sakarā ar antidempinga procedūru attiecībā uz Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes citronskābes importu: uzņēmuma adreses maiņa	11



II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta COMP/M.6421 – Daimler/Europcar/car2go Europe JV)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2012/C 3/01)

Komisija 2011. gada 22. decembrī nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar kopējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanas sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
 - elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/lv/index.htm>) ar dokumenta numuru 32011M6421. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Kopienu tiesību aktiem.
-

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2012. gada 5. janvāris

(2012/C 3/02)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,2832	AUD	Austrālijas dolārs	1,2491
JPY	Japānas jena	98,67	CAD	Kanādas dolārs	1,3039
DKK	Dānijas krona	7,4360	HKD	Hongkongas dolārs	9,9647
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,82675	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,6399
SEK	Zviedrijas krona	8,8461	SGD	Singapūras dolārs	1,6562
CHF	Šveices franks	1,2187	KRW	Dienvietkorejas vona	1 482,77
ISK	Islandes krona		ZAR	Dienvietāfrikas rands	10,5038
NOK	Norvēģijas krona	7,6825	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	8,0980
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	HRK	Horvātijas kuna	7,5330
CZK	Čehijas krona	25,914	IDR	Indonēzijas rūpija	11 800,87
HUF	Ungārijas forints	320,78	MYR	Malaizijas ringits	4,0389
LTL	Lietuvas lits	3,4528	PHP	Filipīnu peso	56,579
LVL	Latvijas lats	0,6983	RUB	Krievijas rublis	41,0830
PLN	Polijas zlots	4,5054	THB	Taizemes bāts	40,588
RON	Rumānijas leja	4,3390	BRL	Brazīlijas reāls	2,3551
TRY	Turcijas lira	2,4185	MXN	Meksikas peso	17,6040
			INR	Indijas rūpija	67,9130

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Dalībvalstu paziņotā informācija par valsts atbalstiem, kas piešķirti saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1857/2006 par EK līguma 87. un 88. panta piemērošanu attiecībā uz valsts atbalstu maziem un vidējiem uzņēmumiem, kas nodarbojas ar lauksaimniecības produktu ražošanu, un grozījumiem Regulā (EK) Nr. 70/2001

(2012/C 3/03)

Atbalsta Nr.: SA.33931 (11/XA)

Dalībvalsts: Kipra

Reģions: Cyprus

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: Πρόγραμμα Ελέγχου της σαλμονέλας στα σμήνη κρεοπααραγωγής

Juridiskais pamats:

- 1) Άρθρο 03525 του Προϋπολογισμού για το 2012 — Συμμετοχή σε Προγράμματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- 2) Οι περί της Υγείας των Ζώων Νόμοι του 2001 έως 2009.
- 3) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2160/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 2003.
- 4) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 646/2007 της Επιτροπής της 12ης Ιουνίου 2007.
- 5) Απόφαση Εφόρου Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων με αριθμό 332 και ημερομ. 7 Νοεμβρίου 2011.

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma: —

Atbalsta maksimālā intensitāte: 100 %

Īstenošanas datums: —

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums: 2012. gada 1. janvāris–2012. gada 31. decembris

Atbalsta mērķis: Dzīvnieku slimības (Regulas (EK) Nr. 1857/2006 10. pants)

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Putnkopība

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Κτηνιατρικές Υπηρεσίες
Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος
1417 Λευκωσία/Nicosia
ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS

Tīmekļa vietne:

[http://www.moa.gov.cy/moa/vs/vs.nsf/All/4A162CA3C8EEBC3CC225794A002C682F/\\$file/2012_salmonella%20control%20programme%20in%20broilers.pdf](http://www.moa.gov.cy/moa/vs/vs.nsf/All/4A162CA3C8EEBC3CC225794A002C682F/$file/2012_salmonella%20control%20programme%20in%20broilers.pdf)

Papildu informācija: —

Atbalsta Nr.: SA.33932 (11/XA)

Dalībvalsts: Kipra

Reģions: Cyprus

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: Πρόγραμμα Ελέγχου της σαλμονέλας στα σμήνη αναπαραγωγής

Juridiskais pamats:

- 1) Άρθρο 03525 του Προϋπολογισμού για το 2012 — Συμμετοχή σε Προγράμματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- 2) Οι περί της Υγείας των Ζώων Νόμοι του 2001 έως 2009.
- 3) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2160/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 2003.
- 4) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 200/2010 της Επιτροπής της 10ης Μαρτίου 2010.
- 5) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 517/2011 της Επιτροπής της 25ης Μαΐου 2011.
- 6) Απόφαση Εφόρου Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων με αριθμό 332 και ημερομηνίας 7 Νοεμβρίου 2011

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma: Kopējais saskaņā ar shēmu ielānotais gada budžets: EUR 0,08 (miljonos)

Atbalsta maksimālā intensitāte: 100 %

Īstenošanas datums: —

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums: 2012. gada 1. janvāris–2012. gada 31. decembris

Atbalsta mērķis: Dzīvnieku slimības (Regulas (EK) Nr. 1857/2006 10. pants)

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Putnkopība

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Κτηνιατρικές Υπηρεσίες
Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος
1417 Λευκωσία/Nicosia
ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS

Tīmekļa vietne:

[http://www.moa.gov.cy/moa/vs/vs.nsf/All/EEF61C5ED12661F4C225794A002C5051/\\$file/2012_salmonella%20control%20programme%20in%20breeding%20hens.pdf](http://www.moa.gov.cy/moa/vs/vs.nsf/All/EEF61C5ED12661F4C225794A002C5051/$file/2012_salmonella%20control%20programme%20in%20breeding%20hens.pdf)

Papildu informācija: —

Atbalsta Nr.: SA.33975 (11/XA)

Dalībvalsts: Nīderlande

Reģions: Nederland

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: NAJK Groter Groeien

Juridiskais pamats: Kaderwet LNV subsidies, artikelen 2 en 5

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma: Uzņēmumam piešķirtā *ad hoc* atbalsta kopējā summa: EUR 0,38 (miljonos)

Atbalsta maksimālā intensitāte: 100 %

Īstenošanas datums: —

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums: 2011. gada 10. decembris–2013. gada 31. decembris

Atbalsta mērķis: Tehniskā atbalsta nodrošināšana (Regulas (EK) Nr. 1857/2006 15. pants).

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Augkopība un lopkopība, medicīna un saistītas palīgdarbības

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Ministerie van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie
Postbus 20401
2500 EK Den Haag
NEDERLAND

Tīmekļa vietne:

<http://www.rijksoverheid.nl/documenten-en-publicaties/brieven/2011/11/21/subsidietoetzegging-nederlands-agrarisch-jongeren-kontakt.html>

Papildu informācija: —

Atbalsta Nr.: SA.33985 (11/XA)

Dalībvalsts: Kipra

Reģions: Cyprus

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: Σχέδιο ελέγχου Τρομώδους Νόσου Αιγοπροβάτων.

Juridiskais pamats:

- 1) Άρθρα 03525 και 03619 του Προϋπολογισμού για το 2012 — Συμμετοχή σε Προγράμματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης
- 2) Ο περί της Εφαρμογής Κοινοτικών Κανονισμών στον Τομέα της Κτηνιατρικής Νόμος του 2004 [N. 149(I)/2004]
- 3) Νόμος που προνοεί για την Υγεία των Ζώων [N. 109(I)2001]
- 4) Τα περί της Τρομώδους Νόσου Διατάγματα (Κ.Δ.Π. 545/2005, 160/2007, 44/2008, 307/2010)
- 5) Απόφαση Εφόρου Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων με αρ. 333 και ημερ. 14 Νοεμβρίου 2011

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma: Kopējais saskaņā ar shēmu ielānotais gada budžets: EUR 2,45 (miljonos)

Atbalsta maksimālā intensitāte: 100 %

Īstenošanas datums: —

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums: 2012. gada 1. janvāris–2012. gada 31. decembris

Atbalsta mērķis: Dzīvnieku slimības (Regulas (EK) Nr. 1857/2006 10. pants)

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Aitu un kazu audzēšana

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Κτηνιατρικές Υπηρεσίες
Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος
1417 Λευκωσία/Nicosia
ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS

Τιμηκλή vietne:

[http://www.moa.gov.cy/moa/vs/vs.nsf/All/864D36CD4BC49900C22579570024D3D0/\\$file/scrapie%202012.pdf](http://www.moa.gov.cy/moa/vs/vs.nsf/All/864D36CD4BC49900C22579570024D3D0/$file/scrapie%202012.pdf)

Papildu informācija: —

Dalībvalstu paziņotā informācija par valsts atbalstiem, kas piešķirti saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1857/2006 par EK līguma 87. un 88. panta piemērošanu attiecībā uz valsts atbalstu maziem un vidējiem uzņēmumiem, kas nodarbojas ar lauksaimniecības produktu ražošanu, un grozījumiem Regulā (EK) Nr. 70/2001

(2012/C 3/04)

Atbalsta Nr.: SA.34059 (11/XA)

Dalībvalsts: Francija

Reģions: France

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: Régime d'aides à l'assistance technique dans le secteur de l'élevage

Juridiskais pamats:

— Article L. 621-1 et suivants du code rural et de la pêche maritime

— *Projet d'arrêté du Ministre de l'agriculture, de l'alimentation, de la pêche, de la ruralité et de l'aménagement du territoire*

— Articles L. 1511-1 et suivants du code général des collectivités territoriales

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma: Kopējais saskaņā ar shēmu iekļātais gada budžets: EUR 26 (miljonos)

Atbalsta maksimālā intensitāte: 100 %

Īstenošanas datums: —

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums: 2011. gada 22. decembris–2014. gada 30. jūnijs

Atbalsta mērķis: Tehniskā atbalsta nodrošināšana (Regulas (EK) Nr. 1857/2006 15. pants)

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Lopkopība, jauktā lauksaimniecība (augkopība un lopkopība)

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

FranceAgriMer
12 rue Henri Rol Tanguy
TSA 20002
93555 Montreuil sous Bois
FRANCE

Tīmekļa vietne:

<http://www.office-elevage.fr/aides-nat/pages/aides-nat-0.htm>

Papildu informācija: —

Atbalsta Nr.: SA.34092 (11/XA)

Dalībvalsts: Apvienotā Karaliste

Reģions: Scotland

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: Bovine Tuberculosis Compensation in Scotland

Juridiskais pamats: Animal Health Act 1981 sections 32(2), (3) and 34(7)

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma:

Uzņēmumam piešķirtā *ad hoc* atbalsta kopējā summa: GBP 0 (miljonos)

Kopējais saskaņā ar shēmu iekļātais gada budžets: GBP 0,30 (miljonos)

Atbalsta maksimālā intensitāte: 100 %

Īstenošanas datums: —

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums: 2012. gada 1. janvāris–2019. gada 1. novembris

Atbalsta mērķis: Dzīvnieku slimības (Regulas (EK) Nr. 1857/2006 10. pants)

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Lauksaimniecība, mežsaimniecība un zivsaimniecība

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Rural & Environment Directorate
Animal Health and Welfare Division
P Spur
Saughton House
Broomhouse Drive
Edinburgh
EH11 3XD
UNITED KINGDOM

Tīmekļa vietne:

<http://www.scotland.gov.uk/Topics/farmingrural/Agriculture/animal-welfare/Diseases/disease/tuberculosis/compensation>

Papildu informācija: —

Atbalsta Nr.: SA.34119 (11/XA)

Dalībvalsts: Vācija

Reģions: Brandenburg

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: *BB-Gewährung von Beihilfen für Maßnahmen zur Tierseuchenverhütung und -bekämpfung sowie zur Verbesserung der Tiergesundheit*

Juridiskais pamats:

— § 71 Tierseuchengesetz der Bundesrepublik Deutschland

— §§ 8 und 19 des Gesetzes zur Ausführung des Tierseuchengesetzes des Landes Brandenburg (AGTierSGBbg)

— Erlass des Ministeriums für Umwelt, Gesundheit und Verbraucherschutz zur Gewährung von Beihilfen für Maßnahmen zur Tierseuchenverhütung und -bekämpfung sowie zur Verbesserung der Tiergesundheit

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma: Kopējais saskaņā ar shēmu iekļātais gada budžets: EUR 8,40 (miljonos)

Atbalsta maksimālā intensitāte: 100 %

Īstenošanas datums: —

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums: 2012. gada 1. janvāris –2013. gada 31. decembris

Atbalsta mērķis: Dzīvnieku slimības (Regulas (EK) Nr. 1857/2006 10. pants)

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Lauksaimniecība, mežsaimniecība un zivsaimniecība

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Landesamt für Umwelt, Gesundheit und Verbraucherschutz
Tierseuchenkasse Brandenburg
Groß Gaglow
Am Seegraben 18
03051 Cottbus
DEUTSCHLAND

Tīmekļa vietne:

http://www.mluv.brandenburg.de/v/lbsvet/TEILA/A1_2_2_1.PDF

Papildu informācija: —

Atbalsta Nr.: SA.34121 (11/XA)

Dalībvalsts: Vācija

Reģions: Mecklenburg-vorpommern

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: *Mecklenburg-Vorpommern: Beihilfen nach Satzung der Tierseuchenkasse von Mecklenburg-Vorpommern*

Juridiskais pamats: *Satzung der Tierseuchenkasse von Mecklenburg-Vorpommern über die Gewährung von Beihilfen für das Jahr 2012 (noch nicht veröffentlichter Entwurf)*

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma: Kopējais saskaņā ar shēmu iekļātais gada budžets: EUR 2,63 (miljonos)

Atbalsta maksimālā intensitāte: 100 %

Īstenošanas datums: —

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums: 2012. gada 1. janvāris–2012. gada 31. decembris

Atbalsta mērķis: Dzīvnieku slimības (Regulas (EK) Nr. 1857/2006 10. pants)

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Lopkopība

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Tierseuchenkasse Mecklenburg-Vorpommern
Anstalt des öffentlichen Rechts
Behördenzentrum Block C
Neustrelitzer Straße 120
17033 Neubrandenburg
DEUTSCHLAND

Tīmekļa vietne:

<http://www.tskmv.de>

Papildu informācija: —

Dalībvalstu paziņotā informācija par valsts atbalstiem, kas piešķirti saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1857/2006 par EK līguma 87. un 88. panta piemērošanu attiecībā uz valsts atbalstu maziem un vidējiem uzņēmumiem, kas nodarbojas ar lauksaimniecības produktu ražošanu, un grozījumiem Regulā (EK) Nr. 70/2001

(2012/C 3/05)

Atbalsta Nr.: SA.34071 (11/XA)

Tīmekļa vietne:

<http://lv.vlaanderen.be/nlapps/docs/default.asp?id=1914&order>

Dalībvalsts: Beļģija

Papildu informācija: —

Reģions: Vlaams Gewest

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: *Subsidie aan het Coördinatiecentrum praktijkgericht onderzoek en voorlichting Biologische Teelt vzw voor het project „Publicatie Biokennisberichten: samenwerking tussen Vlaanderen en Nederland met cofinanciering”*

Atbalsta Nr.: SA.34091 (11/XA)

Dalībvalsts: Beļģija

Juridiskais pamats: *Ministerieel besluit tot toekenning van een subsidie aan het Coördinatiecentrum praktijkgericht onderzoek en voorlichting Biologische Teelt vzw voor het project „Publicatie Biokennisberichten: samenwerking tussen Vlaanderen en Nederland met cofinanciering”*

Reģions: Vlaams Gewest

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: *Subsidie aan BioForum Vlaanderen vzw voor het project „Bio zoekt Keten”*

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma: Kopējais saskaņā ar shēmu ielānotais gada budžets: EUR 0,01 (miljonos)

Juridiskais pamats: *Ministerieel Besluit tot toekenning van een subsidie aan BioForum Vlaanderen vzw voor het project „Bio zoekt Keten” voor de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2012*

Atbalsta maksimālā intensitāte: 100 %

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma: Kopējais saskaņā ar shēmu ielānotais gada budžets: EUR 0,11 (miljonos)

Īstenošanas datums: —

Atbalsta maksimālā intensitāte: 100 %

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums: 2012. gada 1. janvāris–2012. gada 31. decembris

Īstenošanas datums: —

Atbalsta mērķis: Tehniskā atbalsta nodrošināšana (Regulas (EK) Nr. 1857/2006 15. pants).

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums: 2012. gada 1. janvāris–2012. gada 31. decembris

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Augkopība un lopkopība, medicīna un saistītas palīgdarbības

Atbalsta mērķis: Tehniskā atbalsta nodrošināšana (Regulas (EK) Nr. 1857/2006 15. pants).

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Lauksaimniecība, mežsaimniecība un zivsaimniecība

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Vlaamse overheid
Departement Landbouw en Visserij
Koning Albert II-laan 35, bus 40
1030 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Vlaamse overheid
Koning Albert II-laan 35
1030 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Tīmekļa vietne:

<http://lv.vlaanderen.be/nlapps/docs/default.asp?id=1914>

Papildu informācija: —

Atbalsta Nr.: SA.34112 (11/XA)

Dalībvalsts: Beļģija

Reģions: Vlaams Gewest

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: *Subsidie aan BioForum Vlaanderen vzw voor het project Bio-bedrijfsnetwerken 2012*

Juridiskais pamats: *Ministerieel besluit tot toekenning van een subsidie aan BioForum Vlaanderen vzw voor het project Bio-bedrijfsnetwerken 2012*

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma: Kopējais saskaņā ar shēmu ielānotais gada budžets: EUR 0,11 (miljonos)

Atbalsta maksimālā intensitāte: 100 %

Īstenošanas datums: —

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums: 2012. gada 1. janvāris–2013. gada 31. decembris

Atbalsta mērķis: Tehniskā atbalsta nodrošināšana (Regulas (EK) Nr. 1857/2006 15. pants).

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Lauksaimniecība, mežsaimniecība un zivsaimniecība

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Vlaamse overheid
ADLO
Koning Albert II-laan 35, bus 40
1030 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Tīmekļa vietne:

<http://lv.vlaanderen.be/nlapps/docs/default.asp?id=1914>

Papildu informācija: —

Atbalsta Nr.: SA.34113 (11/XA)

Dalībvalsts: Beļģija

Reģions: Vlaams Gewest

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: *Financiering kerntaken Bioforum Vlaanderen 2012*

Juridiskais pamats: *Ministerieel Besluit voor de subsidiëring van het project „Financiering kerntaken Bioforum Vlaanderen 2012” van Bioforum Vlaanderen vzw*

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma: Kopējais saskaņā ar shēmu ielānotais gada budžets: EUR 0,60 (miljonos)

Atbalsta maksimālā intensitāte: 100 %

Īstenošanas datums: —

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums: 2012. gada 1. janvāris–2012. gada 31. decembris

Atbalsta mērķis: Tehniskā atbalsta nodrošināšana (Regulas (EK) Nr. 1857/2006 15. pants).

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Augkopība un lopkopība, medniecība un saistītas palīgdarbības

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Vlaamse overheid
Departement Landbouw en Visserij
Afdeling Duurzame Landbouwontwikkeling
Koning Albert II-laan 35, bus 40
1030 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Tīmekļa vietne:

<http://lv.vlaanderen.be/nlapps/docs/default.asp?id=1914>

Papildu informācija: —

V

(Atzinumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KOPĒJĀS TIRDZniecības POLITIKAS
ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

**Paziņojums par antidempinga pasākumiem, kas ir spēkā attiecībā uz Ķīnas Tautas Republikas
izcelsmes citronskābes importu Savienībā: adreses maiņa uzņēmumam, kam piemēro individuālo
antidempinga maksājuma likmi**

(2012/C 3/06)

Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes citronskābes importam piemēro galīgo antidempinga maksājumu, kas noteikts ar Padomes 2008. gada 1. decembra Regulu (EK) Nr. 1193/2008 ⁽¹⁾.

Weifang Ensign Industry Co. Ltd – uzņēmums, kas atrodas Ķīnas Tautas Republikā un kam par citronskābes eksportu uz Savienību saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1193/2008 1. panta 2. punktu noteikts 33,8 % antidempinga maksājums, ir informējis Komisiju, ka 2011. gada 17. jūnijā ir mainīta tā adreses un ka tagad tā ir *Changshen Street No 1567, Changle, Weifang, Shandong Province, PRC*.

Uzņēmums minēja, ka adreses maiņa neietekmē uzņēmuma tiesības uz individuālo maksājuma likmi, ko uzņēmumam piemēroja, kad tā adrese bija *The West End, Limin Road, Changle City, Shandong Province, PRC*.

Komisija pārbaudīja sniegtās ziņas un secināja, ka adreses maiņa nekādi neietekmē Regulā (EK) Nr. 1193/2008 izklāstītos konstatējumus. Tādēļ atsauc uz

Weifang Ensign Industry Co. Ltd, The West End, Limin Road, Changle City, Shandong Province, PRC

jāuzskata par atsauci uz

Weifang Ensign Industry Co. Ltd, Changshen Street No 1567, Changle, Weifang, Shandong Province, PRC.

Regulas (EK) Nr. 1193/2008 1. panta 2. punktā

TARIC papildkods A882, kas iepriekš piešķirts *Weifang Ensign Industry Co. Ltd, The West End, Limin Road, Changle City, Shandong Province, PRC*, attiecas uz *Weifang Ensign Industry Co. Ltd, Changshen Street No 1567, Changle, Weifang, Shandong Province, PRC*.

⁽¹⁾ OV L 323, 3.12.2008., 1. lpp.

Paziņojums par saistībām, kas piedāvātas sakarā ar antidempinga procedūru attiecībā uz Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes citronskābes importu: uzņēmuma adreses maiņa

(2012/C 3/07)

Saistības, kas piedāvātas sakarā ar antidempinga procedūru attiecībā uz Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes citronskābes importu, pieņēma ar Komisijas Lēmumu 2008/899/EK ⁽¹⁾.

Uzņēmums *Weifang Ensign*, kurš atrodas Ķīnas Tautas Republikā un kura saistības pieņemtas ar Lēmumu 2008/899/EK, ir informējis Komisiju, ka 2011. gada 17. jūnijā ir mainīta tā adrese uz *Changshen Street No 1567, Changle, Weifang, Shandong Province, PRC*.

Uzņēmums apgalvoja, ka nosaukuma maiņa neietekmē tā tiesības gūt labumu no saistību noteikumiem, kas apstiprināti, kad uzņēmuma adrese bija *The West End, Limin Road, Changle City, Shandong Province, PRC*.

Komisija ir pārbaudījusi sniegtās ziņas un secinājusi, ka adreses maiņa nekādā veidā neietekmē Lēmumā 2008/899/EK izklāstītos konstatējumus. Tāpēc atsauce Lēmuma 2008/899/EK 1. pantā uz

Weifang Ensign Industry Co. Ltd, The West End, Limin Road, Changle City, Shandong Province, PRC

būtu jāuzskata par atsauci uz

Weifang Ensign Industry Co. Ltd, Changshen Street No 1567, Changle, Weifang, Shandong Province, PRC.

TARIC papildu kods A882, kas iepriekš piešķirts *Weifang Ensign Industry Co. Ltd, The West End, Limin Road, Changle City, Shandong Province, PRC*, attiecas uz *Weifang Ensign Industry Co. Ltd, Changshen Street No 1567, Changle, Weifang, Shandong Province, PRC*.

⁽¹⁾ OV L 323, 3.12.2008., 62. lpp.

Abonementa cenas 2012. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 310 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 840 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 100 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV